

RADNÍČNÍ LISTY

ČÍSLO 7 - 8

ROČNÍK VI

ČERVENEC
SRPEN 2004

ZDARMA

...

U novin, jako u některých jiných podniků, není ani tak zvláštní, jak se dělají, jako spíše to, že vůbec existují a že dokonce mohou denně vycházet. Ještě se nestalo, že by jednoho dne vyšly noviny se stručným oznámením, že se v uplynulých čtyřiašedesáti hodinách nic zvláštního až do uzávěrky listu nepříhodovalo a že tedy není o čem psát. Denně dostane čtenář svůj politický článek a své zprávy o zlomených nohách a sport a kulturu a národní hospodářství; kdyby celá redakce lehla chřipkou, vyjdou noviny přesto a budou v nich všechny rubriky jako jindy, a čtenář ani nic nepostřehne a bude bruchet na své noviny jako jindy. Na druhé straně pan metér se denně zaklíná, že nedostane do listu, co mu tadyhle redakce posílá, a jestli si páni redaktori myslí, že může čarovat, a kdesi co; ale protože asi dovede čarovat, dostanou se do novin všechny rubriky, a je toho právě tolik, aby se vyplnily všechny sloupce odshora dolů; není-li už to každodenní zázrak? Rovněž strojník od rotačky denně prohlašuje, že to už nesjede, to je marné, co si ti páni nahoře myslí, a že ostatně má rotačku vůbec k nepotřebě a že na to dá hlavu, že dnes nedotiskne. A vidíte, přes ty všechny úkazy noviny vyjdou, a vyjdou i zítra a pozítří; je to věčný div, o kterém čtenář neví, ale který by zaslužil tiché a zbožné úcty.

Karel Čapek: Jak se co dělá.

Mgr. Luděk Sequens, starosta města

Vážení čtenáři, dostáváte opět do rukou prázdninové dvojčíslo. V srpnu NRL nevyjdou. Příhodi-li se v následujících týdnech něco zajímavého a bude-li tedy o čem psát vyjdou opět v září (viz úvodník).

Přejeme Vám hezké léto

Redakce



Po čtyřech letech se hlavní pódium přemístilo na tzv. školní náměstí. Po čtyřech letech také na pouti přšelo. Déšť však posluchačům koncertu Anny K dobrou náladu nezkalil.

Nejdecké dění...

Prší, prší, prší... ačkoli se to nezdá, léto je tady! A s ním jsou tu akce dokončené, nedokončené, rozdělané nerozdělané, plánované. Co se v našem městě vlastně dělo, děje a bude dít?

1. Dokončili jsme...

a) Úspěšně, alespoň doufám, se nám povedlo dokončit **parkoviště** v ulicích Poštovní „za drogerii“, Karlovarská „za Zlatým kloboukem“ a v ulici Dvořákova – před kostelem svatého Martina.

b) Ve druhé etapě se podařilo kompletně vyměnit **stožáry veřejného osvětlení** na sídlišti Okružní.

c) Ve spolupráci se ZČE, a.s. bylo v rámci jejich rekonstrukce rozvodů rozšířeno **veřejné osvětlení** v ulici Letná a na Tisové.

d) Velmi nenápadnou akcí bylo napojení části domů v Bezručově ulici na **kanalizaci**, čímž by měl být odstraněn problém s vytékáním splaškových vod u fotbalového hřiště.

e) Do konce měsíce by měla být konečně **oplocena dětská hřiště** na sídlištích Rolavská a 9. května, která již mají své patrony.

Zpoždění v dodávce plotových dílců způsobil náš požadavek, aby část dílců byla v ne-standardní barvě (červená a žlutá). Toto barevné provedení komplikuje výrobu, a proto se prodloužil termín dodání.

f) Ke zdárnému konci se blíží i realizace **dětského hřiště** na sídlišti Okružní. Pro toto hřiště stále hledáme patrona, který by o něj pečoval.

g) Byly osazeny **lavičky, lávky a odpadkové koše** na dolním náměstí.

h) Zrealizován byl **chodníkový přejezd** na sídlišti Lipová a s ním byly osazeny i "city bloky!" tvořící hranici parkoviště ve spodní části sídliště.

i) Začalo se rozšiřovat **veřejné osvětlení**. Konkrétně v obci Pozorka a Lesík.

pokračování na straně 2

Nejdecké dění...

pokračování ze str.1

2. V projektové přípravě je hned několik akcí

a) parkoviště na sídlišti v Jiráskově ulici, kde by mělo vzniknout 11 – 12 nových parkovacích míst.

b) parkoviště na sídlišti Gagarinova, které bude realizováno v místě „parčíku“ u výměníkové stanice.

c) chodník v ulici Karlovarské, který povede ke křižovatce „u provazárny“. V současné době podáváme žádost o dotaci z programu PHARE, která by umožnila zafinancovat výstavbu příjezdové komunikace k fotbalovému stadionu v Limnici, a to včetně dešťové kanalizace, veřejného osvětlení a parkovacích stání.

d) rekonstrukce komunikace v ulici Bezručově, včetně chodníku v zadní části (není to proto, že v ulici bydlí paní Drobilová, vedoucí odd. EFRMaD. Volba této komunikace má zcela jiný důvod. V letošním roce firma AYIN s.r.o. zrekonstruovala vodovodní řád, čímž se podařilo vyměnit veškeré staré sítě. Na základě tohoto je vhodné a logické tuto komunikaci kompletně zrekonstruovat, včetně výměny stožárů veřejného osvětlení).

e) rekonstrukce elektroinstalace v Základní škole Nejdek, Karlovarská.

f) chodník v ulici Poštovní, který bude napojen na chodník na náměstí u drogerie až po Dvořákovu ulici.

3. Během léta se začnou realizovat další akce...

a) I. parkoviště na sídlišti Rolavská, o pěti parkovacích místech, a to mezi domy č.p. 1213 – 1214.

b) Naši největší letošní akcí, která se bude během prázdnin realizovat, je **rekonstrukce Mateřské školy** v Husově ulici. Budova bude téměř celá přestavěna, aby v jejích prostorách mohla vzniknout navíc integrovaná třída a její zařízení vyhovovalo nejenom evropským normám, ale hlavně malým rošťákům. Zrekonstruován bude i střešní plášť, kde vznikne několik nových výkyřů a střešních oken pro dostatečné osvětlení vzniklého ateliéru, ve kterém bude umístěna další třída. Finanční náročnost činí téměř 5 mil. Kč. V příštím roce pak plánujeme výměnu oken a zateplení celé budovy spolu s novou fasádou, která by se neměla vizuálně lišit od té původní, čímž město získá moderní a kvalitní „euroškolkou“ v příjemné lokalitě města.

c) Další, o něco viditelnější akcí, je **rekonstrukce fasády Kina**. V letošním roce bude kompletně zrekonstruována čelní strana budovy. Budou vyměněna okna a vchodové dveře a objekt získá historickou podobu.

d) Začátkem prázdnin se začne s **rekonstrukcí kanalizace v ulici Lidické**.

4. Plánujeme...

a) plánujeme, na žádost obyvatel, **oplotit dům s pečovatelskou službou** ve Dvořákově ulici. V první fázi je nutno zažádat o vyjádření MMKV, odd. památkové péče. Věříme, že vyjádření získáme do dvou měsíců (a to jsme optimisté) a že nároky Národního památkového ústavu budou finančně unosné.

Andrea Kadlecová, Ref. investic a rozvoje města



Historizující návrh fasády budovy kina
od Ing. Arch. Petry Třebové

Z 10. jednání Zastupitelstva města ze dne 22. června 2004

Zastupitelstvo města

schválilo rozpočtová opatření v navrženém znění;

schválilo prodej a kupní ceny těchto jednotek v k.ú. Nejdek, včetně stavebních parcel:

a) jednotka 432/1 – byt 2+1 ul. Husova, pro Václava a Květoslavu Gáborovy, **b)** jednotka 432/2 – byt 1+1 ul. Husova, pro Josefa a Annu Kanalošovy, **c)** jednotka 432/3 – byt 1+1 ul. Husova, pro Štefana Šandora, **d)** jednotka 435/2 – byt 3+1 ul. Bratří Čapků, pro Igora a Helenu Gubičovy, **e)** jednotka 435/3 – byt 3+1 ul. Bratří Čapků, pro Karla a Ladislava Fáberovy, **f)** jednotka 584/2 – byt 2+1 ul. Smetanova, pro Evžena a Radmilu Švedykovy, **g)** jednotka 584/3 – byt 2+1 ul. Smetanova, pro Jiřího Novotného, **h)** jednotka 801/2 – byt 3+1 ul. Osvětimská, pro Vasilu a Žanetu Kovačovy a Zlatuši Kovačovou, **ch)** jednotka 801/3 – byt 3+1 ulice Osvětimská, pro Miroslava a Alenu Dlouhých;

schválilo návrh změny Metodiky prodeje bytů a nebytových prostorů v předloženém znění;

zrušilo usnesení ze dne 9.3. 2004 bod XV., písm. b) a schválilo prodej a kupní cenu

jednotky 1138/4 – byt 2+1, J. A. Gagarina v Nejdku, pro Štefana a Máriu Fábrýovy;

schválilo prodej pozemků: **a)** pro Miloslava a Miladu Bešťákovy, Suchá, ppč. 251/19 v k.ú. Suchá u Nejdku, **b)** pro Petra a Stanislavu Fritschovy, Tomáše Krafta, Nejdek, Jaroslava a Petru Mrázkovy, Nejdek, ppč. 2670/15, ppč. 2670/17 a ppč. 2672/3 v k.ú. Nejdek, **c)** pro Heriberta a Janu Bönschovy, Nejdek, ppč. 1626/1 a ppč. 1627/1 v k.ú. Nejdek, **d)** pro Marka a Blanku Janoušovy, Nejdek, ppč. v k.ú. Nejdek, **e)** pro Rudolfa a Annu Špecianovy, Nejdek, ppč. 2575/12 v k.ú. Nejdek, **f)** pro Jiřího a Jitku Čížkovy, Nejdek, ppč. 580/6 v k.ú. Nejdek, **g)** pro Zdeňku Dražskou, Praha, ppč. 2433/1 v k.ú. Nejdek, **h)** pro Filipa a Romanu Salingerovy, Karlovy Vary, ppč. 417/1 v k.ú. Tisová u Nejdku, **ch)** pro Jiřího a Alenu Bořutovy, Suchá, ppč. 1108/2 v k.ú. Suchá u Nejdku, **i)** pro Václava Kolínka, Karlovy Vary, ppč. 1864/4 a ppč. 1858 v k.ú. Fojtov;

schválilo vykoupení pozemku ppč. 40/2 v k.ú. Oldřichov u Nejdku od Kristy Spurné, Lipová 1194 Nejdek;

schválilo dodatek ke zřizovací listině Základní umělecké školy Nejdek, příspěvko-

vu organizaci, podle předloženého znění; schválilo na základě doporučení RM, usn. č. 693 ze dne 15.6. 2004, předložený Rozvojový akční plán;

schválilo výsledek veřejné obchodní soutěže na dodávku prací a služeb „Provozování technických služeb ve městě Nejdek“ a pověřilo starostu města podepsáním smlouvy s vybranou firmou v nejbližším vhodném termínu;

schválilo předložený investiční záměr na stavbu multifunkčního objektu v lokalitě autobusového nádraží a pověřilo vedení města přípravou této investice, včetně předložení návrhu na její financování;

schválilo předložený investiční záměr na stavbu zimního stadionu v lokalitě Limnická a pověřilo vedení města přípravou této investice, včetně předložení návrhu na její financování a dalších organizačních opatření;

schválilo předložený investiční záměr na stavbu přístupových komunikací ke sportovnímu areálu Limnická a pověřilo vedení města přípravou této investice a dalších organizačních opatření.

Plné znění zápisu je uveřejněno na městské úřední desce.

Nový bytový dům na Chodovské ulici

Zastupitelstvo města na svém 8. jednání schválilo projekt výstavby nového bytového domu na Chodovské ulici pro příjmově vymezené skupiny obyvatelstva a i já jsem vás již před nedávem o této akci předběžně informovala. Nyní je projekt připravován k územnímu řízení a jeho hrubé obrysy se začínají vybarvovat. Než začnu o detailech projektu, pokládám za vhodné vysvětlit pojem „příjmově vymezené skupiny obyvatelstva“ a vysvětlit, proč zrovna pro ně je uvažováno s výstavbou. Důvod je prostý – jde o peníze.

Vzhledem k tomu, že výstavba takového domu bude pro město finančně náročná, rádi bychom část finančních prostředků získali z dotačního programu Ministerstva pro místní rozvoj ČR – z Programu podpory výstavby nájemních bytů a technické infrastruktury. Ovšem tento program (jiná podpora výstavby nájemního bydlení se v současnosti neposkytuje) podporuje výstavbu nájemních bytů pouze pro příjmově vymezené skupiny obyvatel. Což fakticky znamená, že nájemný byt bude muset město pronajímat podle kritérií stanovených ministerstvem, kdy byt postavený s dotací podle tohoto programu lze pronajmout samostatně žijící osobě, jejíž průměrný měsíční příjem v období šesti kalendářních měsíců před uzavřením nájemní smlouvy nepřesáhl 0,8 násobek průměrné měsíční mzdy zveřejněné Českým statistickým úřadem nebo osobě s dalšími členy domácnosti, jestliže průměrný měsíční příjem domácnosti nepřesáhl v období šesti kalendářních měsíců před uzavřením nájemní smlouvy 1,5 násobek průměrné měsíční mzdy. Takto definuje příjmově vymezené skupiny obyvatelstva ministerstvo, vy si závěr utvořte sami.

Dotace v případě výstavby 30 b.j. by měla dosáhnout 16,5 - 18,9 mil. Kč, což by mělo pokrýt cca 50 - 65% nákladů na výstavbu.

Návrhová studie počítá s pavlačovým domem s technickým přízemím a třemi nadzemními obytnými podlažemi. Obytné místnosti jsou orientovány na jihozápadní stranu. Směrem do ulice je umístěna pavlač, schodiště a sklepy. Kapacita domu je 7 b.j. 3 + kk, 16 b.j. 2 + kk a 7 b.j. 1 + kk. V materiálovém řešení povrchů domu budou použity v hojně míře tzv. antivandalové materiály, které mají ztíženou možnost poškození a dlouhodobou životnost. Počítá se i s využitím solární energie a dešťových vod. V současné době je aktuální řešení problémů s napojením objektu na inženýrské sítě, což vám povím, není vůbec žádná legrace. Pro lepší představu vám raději ukážu zákres budoucího domu a někdy příště si spolu spočítáme, jak a za kolik.



*Monika Drobilová,
vedoucí Odd. EF, rozvoje města a dotací*

ROZVOJOVÝ AKČNÍ PLÁN

Zastupitelstvo města na svém 10. zasedání schválilo předložený Rozvojový akční plán města (dále jen RAP). Dokument skýtá něco kolem padesáti stránek, a přestože jako pyšný tvůrce bych ráda viděla své dílo otiskné, zůstávám realistou (ne, nebude to best-seller), a proto pro těch několik málo dychtivých čtenářů bude RAP uveřejněn na stránkách www.nejdek.cz (během měsíce července) a pro vás, kteří neholdujete internetu, bude tištěná podoba RAPu poskytnuta k zapůjčení v infocentru (již možno).

*Monika Drobilová,
vedoucí Odd. EF, rozvoje města a dotací*

ODSTÁVKA TEPLA
na rok 2004 je plánována
od 23. července 2004
do 9. srpna 2004

GEO detická kancelář

Ivana Mádlová

Závodu míru 90, 360 17 Karlovy Vary
tel. 602 170 572; 353 566 487

**Geometrické plány na zaměření
a oddělení pozemků včetně vytyčení.**

**Vše za rozumnou cenu
a v krátkých termínech.**

Děti si také chtějí hrát!

Vážení spoluobčané, tento krátký příspěvek je reakcí na petici občanů z Osvětimské a Gagarinovy ulice, kteří vyjádřili obavu o dvě dětská hřiště, která se v těchto lokalitách nacházela. V měsíci květnu byly totiž herní prvky těchto dětských hřišť Odborem technického provozu odstraněny. Musím však uvést, že se jednalo o herní prvky, které byly buď ve velmi špatném technickém stavu nebo byly konstrukčně nebezpečné, což znamená, že hrozilo nebezpečí úrazu hrajících si dětí. Navíc nelze opomenout ani skutečnost, že tato hřiště již nebyla v souladu s předpisy Evropské unie.

Samozřejmě, že je v našem zájmu, aby si i děti z Osvětimské a Gagarinovy ulice měly kde hrát.

V roce 2005 je plánována výstavba společného dětského hřiště pro již zmíněné ulice. Toto hřiště bude odpovídat všem normám, technickým a hygienickým předpisům a hlavně bude bezpečné pro děti, které si zde budou hrát. A to je zájem nás všech.

Pavel Mühlhain,

Odbor technického provozu

Zpráva pro pana Káňu a ostatní,

kterí chtějí znát nejen naše úspěchy, ale i neúspěchy: V letošním roce již podruhé byla podána žádost o podporu na Státní fond dopravní infrastruktury ČR na projektovou přípravu obchvatu města – I. etapu (od Pozorky po „Žábu“) a ani tento rok nám nebyla podpora přiznána. Šanci máme opět v příštím roce a do třetice snad všechno dobré...

Monika Drobilová,

Vedoucí Odd. EF, rozvoje města a dotací

POTŘEBUJETE REKONSTRUOVAT DŮM, BYT, KOUPELNU?

**Veškeré zednické
a obkladačské práce**

Dále provádím
pokládku zámkové dlažby,
obrubníků, opěrné zdi
z betonových tvárnic.

KONTAKT:

Boris Hájek
Bří Čapků 1149
362 21 Nejdek
Telefon: 721 165 072

Tři studentky ZUŠ navštívily Španělsko

Za výborné studijní výsledky a práci na projektu „Voda, pramen života“ získali někteří studenti (Marie Dohnalová, Šárka Buberová a Karla Gondeková) nabídku zúčastnit se týdenní partnerské schůzky koordinátorů projektu v partnerském městě, španělské Zaragoze. Agentura Socrates umožňuje výborným žákům vycestovat a přispívá na cestu do partnerského města a zpět a na pojištění. Ubytování a strava se předpokládá v rodinách žáků partnerské školy. Někteří vybraní žáci si uvědomili, že nejde jen o „výlet“ a nabídku odmítli. První a cenná zkušenost nejen pro představu o způsobu života v jiném státě, v jiné škole, cizí rodině, ale i tvrdá zkouška domluvit se cizím jazykem si žádá i trochu odvahy. Myslím, že v této zkoušce naše žákyně obstály. Našly nové kamarádky, které k nám do Nejdku přijdou na výměnnou návštěvu na podzim.

Partnerská schůzka se konala ve španělském městě Zaragoza. My jsme ale využili cestu přes Barcelonu, kde jsme po malých turbulencích úspěšně přistáli. Barcelona je proslulá především architekturou Antonia Gaudího. Španělští kolegové nám doporučili několik míst a budov, které i jejich studenti během projektové práce navštívili. V naší škole je vyučování výtvarného oboru zaměřeno i na keramiku, a tak jsme značnou dobu obdivovali keramické mozaiky, barevné řešení a doplňky bizarních Gaudího staveb. Chrám svaté rodiny není dosud dostavěn, ale přesto se současní architekti snaží v myšlenkách již nežijícího architekta pokračovat. Je proto možné vidět velké formy, z kterých bude strop a sloupoví ve tvaru stylizovaných rostlin brzy dokončen. V Güellově parku u keramické kašny ve tvaru ještěra jsme kreslili studie neobvykle tvarovaného domu (podle našich studentek vypadal jako z perníku). Další čas jsme strávili u kláštera Montserrat. Tam nás jako asi všechny turisty zaujala neobvyklá, staletými vymodelovaná skaliska, uprostřed kterých si kdysi v těžko přístupném místě vystavěli mniši klášter. Lanovkou jsme vyjeli až na vrcholky skal a došli ke zničené kapli sv. Jiří. V kompaktních skalách, vápencovém slepenci, jsme objevili hlubší zářezy vedoucí z vrcholů k budovám, našli jsme i vyhloubené dutiny ve skále. Vyřešili jsme tak otázku o způsobu získání vody pro tak vysoko postavená obydlí.

Při průzkumu centra Montserratu jsme obdivovali kostel a náhle si uvědomili, že většina lidí nejde do hlavní lodi, ale ztrácí se jakousi boční chodbou. Všechny nás zasáhla zvědavost a k davu jsme se připojili. Chodba

se postupně zužovala, nebyla nijak zdobná ani zvláštní, ale dost dlouhá a končila u scho-diště. Tam jsme odhalili záhadu. Došli jsme k zadní části kaple, kde je umístěna černá socha panny Marie, která klášter proslavila, a které byly zasvěceny všechny kapličky a poustevny v okolí. Většina poutníků se jde madoně poklonit a dotykem prý získají štěstí.



Po všech zážitcích v Barceloně a okolí jsme se autobusem přiblížili k Zaragoze. Tam nás očekávali učitelé a tři rodiny s novými kamarádkami. Od té chvíle se už musely studentky spolehnout samy na sebe. Nové dojmy si sdělovaly o přestávce ve škole, neboť se ve třídě spolu s novými kamarádkami učily. Po skončení vyučování a jednání koordinátorů o projektu jsme si prohlédli historickou část města se všemi pamětihodnostmi. Teprve další den zbyl i čas na hodnocení a porovnávání. Partneri nám připravili výlet do skalního kláštera sv. Petra, který je prvním místem v Evropě, kde mniši začali vařit čokoládu, kde byli mniši přísní vegetariáni a maso jedli jen v době nemoci. Zde je také v jinak pusté krajině oblast lesa, v níž je skryto místo plné útesů, jeskyní, vodopádů a vodních kaskád.

Cenná pro nás, kteří pocházíme z lázeňského regionu, byla i krátká návštěva lázní Alhama. Lázeňské budovy byly zdobné a obklopené sochami podobně jako u nás. Mimo procedur, které se provádí uvnitř budov, nás upoutal travnatý ostrov, obklopený termálním jezerem. Ve chvíli, kdy jsme lázně navštívili, byla teplota vzduchu dost nízká, ale voda příjemně teplá. Plavcům jsme záviděli.

Nejvíce času jsme strávili ve škole přípravou dalších aktivit pro projekt, hodnocením výsledků činnosti v jednotlivých školách, prezentací výsledků, diskusemi o kladech i záporech rozdílných výukových metod. Myslím, že rozdíly mohou posoudit i účastníci z nejdecké školy, a proto přikládám jejich postřehy:

- Udivilo nás, že Španělé jedí večeri kolem desáté až jedenácté hodiny večer a spát chodí jejich děti klidně až po půlnoci.
- Škola jim začíná v 9 hodin a to se nám líbilo, ale připadalo nám nepříjemné, že mají tři šedesátiminutové hodiny, pak jdou domů na oběd a mají siestu. Ta trvá asi tak do tří hodin a pak jsou děti ještě tak do pěti hodin ve škole.
- Děti ve škole zdaleka tak nezlobí, jako u nás.
- Španělské děti jsou o dost klidnější, to je pravda. Asi proto, že jsou k tomu vedeni od malička. Ale to je zase divné, protože doma mají úplnou volnost. Žádné povinnosti, nic. Třeba si dítě někde nechá něco ležet, no a jeho máma jde a bez připomínek to sebere a uklidí. To u nás myslím neexistuje.
- Nevím, jestli na ně působí to prostředí školy, a proto si nedovolují zlobit, nebo jestli je to zásluhou učitelů... Možná, že to bude taky hlavně tím, že se těší do školy, něco je tam láká, baví. Kdyby u nás byly např. globusy ve třídě, tak myslím, že by je (hlavně kluci) hned zničili. Ať je to čím chce, rozhodně bych taky brala tykat si



s učiteli a mít s nimi takový dobrý vztah.

- Hodiny mají myslím mírnější než my a učitele oslovují jménem.

- Testy ani písemky nemají, učitelé je zkouší ústně, každý řeší úkol sám.

- Domácí úkoly mají jen výjimečně. Učí se jen ve škole, doma už nemusí.

- V rodině své nové kamarádky jsem se cítila skoro jako doma, ale byla mi tam trochu zima. Nemají koberce a teplé peřiny, topení bylo vypnuté. Divné je, že se nepřezouvají.

- Domluva byla dobrá, občas jsem něčemu nerozuměla a oni se mi moc snažili pomoci.

- Jídla jsou jiná než u nás, nemají polévky a mají hlavně velké porce a večerí hodně pozdě večer. Jídlo „Paella“ mi zrovna moc „nevonělo“. Ale zase na druhou stranu pro milovníky masa by to mohlo být výtečné jídlo. Byly tam různé druhy masa, z nichž některé dokonce i s kosti, a rýže s mletou paprikou, kukuřice a nějaká zelenina. Jestli nebudu muset, už si toto jídlo nikdy v životě nedám! Oproti tomu jejich druhé typické jídlo, které jsme jedli, mi velice chutnalo.

Vypadalo jako najemno nastrohané pečivo, ale nevím přesně, co to bylo. Navrchu bylo vajíčko. Potom jsme měli ještě dezert, takový jakoby pudink.

- Gaudiho stavby se mi moc líbily. Myslím, že je zajímavé a pěkné, když je stavba takhle originálně ozdobená. Můžu dokonce i říct, že hezčí stavby, než od tohoto umělce, jsem asi ještě nikdy neviděla.

- Miluji rušno kolem sebe, takže mě tímto centrum Zaragozy mile překvapilo. Nejvíce mě asi zaujala šikmá stěna, ze které vytékalo množství vody a osvěžení u ní bylo moc příjemné. Celkově jsem si všimla, že mají ve městě vody hodně a to je něco pro mě. Zkrátka jak se Zaragozou, tak s Barcelonou jsem, musím říct, byla nad očekávání spokojená. Mají pěkné kulturní památky a na rozdíl od nás i parky.

- V Barceloně nás zaujal jeden nádherný butik, kde hrál dokonce DJ a tancovala tam tanečnice.

- Po cestě do Barcelony jsme viděli množství větrných elektráren.

- Všichni lidé jsou v této zemi takoví pohodáři a to je příjemné.

- Španělé jsou tedy o dost pohodovější, protože nikam nespěchají, nic je nehoní, čas jako by u nich neexistoval. Myslím si, že jsou asi takoví kvůli tomu, že žijí jižněji od nás a tam všude je životní rytmus jaksi odlišný od našeho. Je to příjemné, skoro takový pocit, jako byste pořád odpočívali. Ale zase na druhou stranu, když se něco potřebuje rychle stihnout, pak je to horší. Myslím, že Španělé, i když jsou poněkud hluční, jako většina „jižanů“, jsou to velice příjemní a vlnidní lidé.

J. Janků,

M. Dohnalová, Š. Buberová, K. Gondeková

Ohlasy na vydání Pilzovy kroniky

I téměř po půl roce od vydání dostává překladatel Ing. Miroslav Holeček milé ohlasy na knihu Dějiny města Nejdku. Některé z nich, tentokrát zahraniční, vám přinášíme.

...Je to hodnotná kniha, která osvětluje historický vývoj našeho domovského města od dávné minulosti až do roku 1923. Že bylo prodáno již asi 700 knih, svědčí o velkém zájmu nynějších občanů dovědět se o politicky nezabarvené historii... Mapu na vnitřní straně, z naší vlastivědné učebnice na obecné škole, shledávám již při otevření knihy za povzbuzující znamení historické hodnoty...

Tony Siegert s manželkou, Německo

...S velikým obdivem jsme si já a moje dcera knihu prohlédli. Vykonali jste velké dílo. Jak jste rozuměl všem těm starým dokumentům, je pro nás záhadou. Já sám, ačkoli jsem germanista, starým německým dokumentům hned nerozumím. Zasloužíte si čestný doktorát v německé jazykovědě. Považuji také za velmi uznáníhodné, že knihu vydalo město Nejdeck... Zvláště mě a moji dceru fascinovala část o nejdeckém německém nářečí. Já ty výrazy znám moc dobře, ale moje dcera se musela těm podivným slovům smát. Bernovský dialekt byl již maličko jiný než nejdecký. Bohužel, německý egerlandský dialekt nyní vymírá...

Váš Erich a Eva Marie Zettlovi, Německo

...Hodně jsem již v českém vydání listoval a četl. Zvláště se mi líbí prastaré fotografie, které jsem nikdy neviděl. Nad tvým překladem starého nejdeckého dialektu jsem se musel skutečně usmívat, protože mu já sám ještě, i když špatně, rozumím. Samozřejmě jsem ho zval. Se zájmem jsem si překlad tohoto dialektu přečetl a myslím, že ti s ním pomáhala některá dřívější Nejdeckanka nebo Nejdecán, protože s četbou původního textu jsem měl potíže dokonce i já sám. Jsou v něm slova, kterým rozumíme jen my (staří) Nejdecáné, protože jsou to prastaré výrazy... Také strany 211 a 218 upoutaly moji pozornost, protože u krajkářské firmy Anton Gottschald & Co. jsem roku 1936 začínal jako učeň návrhář. Byl jsem tam zaměstnán až do roku 1941. Potom jsem byl služebně přeložen k cínovému dolu v Rolavě jako mzdový účetní. Krajkářství nebylo roku 1941 pro válku důležité...

Franz Achtner, Německo

...Naše kronika, která přece pro všechny lidi, kteří žijí v Nejdku a kteří tam žili, je svědectvím minulosti, se doufám stane i kořenem pro velký zdravý strom. Kéž by tento strom nesl květy vzájemného porozumění! A kéž by z tohoto upřímného porozumění v průběhu času jako ovoce vzniklo to, z čeho v průběhu staletí vznikla společná kultura. Jestliže to nyní nejprve vznikne v malém pro naše společné domovské město, pak jste tím, milý příteli Nejdku, položil obrovský základní kámen... Gratuluji vám co nejsrdečněji, milý pane Holečku, k tomuto zjevně velmi zdařilému překladu Pilzovy kroniky a k vaší angažovanosti, která jistě přispěje k tomu, že mnozí obyvatelé (vašeho a mého) domovského města dospějí po seznámení se s jeho dějinami k dobremu historickému povědomí a tím i k lepší vzájemné toleranci... Ach, jak by bylo pěkné, kdybychom našli beze zloby otevřený přístup jedněch k druhým...

Dieter Thurnwald, Německo

...První, co chci učinit, je poděkovat ti za tvůj krásný dárek, za tvoji knihu. Bude to můj vzácný poklad a budu se snažit přeložit pro Bridget některé důležité části. Zatím jsem se do ní jen „ponořil“, avšak mohu hned souhlasit s Mgr. Sequensem, když říká, že „tato kniha je velmi vzácná“. Učinil jsi skutečně něco úžasného pro Nejdeck, pro své přátele a pro svět... Půjdu na to se slovníkem v ruce. Jak jistě uhodneš, již samotné fotografie (obrázky) ve mně vyvolávají spoustu vzpomínek a dovidám se i některé nové věci, např. že nádraží, které jsem tak dobře v Nejdku znal, bylo ve skutečnosti nové. Neměl jsem ani tušení, kde mohlo být staré. Nemohu si vzpomenout, že bych někdy četl Pilze v originálu, ačkoli si jsem jist, že jsme jeho knihu v Nejdku měli. Vzpomínám si, že o ní otec mluvil pochvalně. Také si vzpomínám, že jsem se s ředitelem Pilzem jednou nebo dvakrát jako chlapec osobně setkal...

Heinz Henisch, USA

Máte doma staré fotografie Nejdku?

Posílení všeobecně kladným přijetím loni vydané knihy Dějiny města Nejdku se chystáme realizovat náš dlouhodobý záměr. Rádi bychom (ještě letos) vydali knihu historických pohlednic a fotografií našeho města a okolí. Obracíme se na Vás s výzvou o zapůjčení fotografií a pohlednic k digitalizaci. Možná, aniž to tušíte, je právě ta vaše fotografie unikátní.

Přispějte i vy ke zdaru této publikace.

Vaše materiály rádi převzeme v Infocentru

Zdeněk Pánek



Hudební produkce na hlavním pódiu na „školním“ náměstí přilákaly po oba dny poutě mnoho posluchačů.

XV. Pout' dobré vůle na fotografiích



Foto Zuzana Helclová

Divadelní soubor Jirásek uvedl na historickém tržišti svou novou hru Žena v trysku století.



Dráteník Aleš Kulhánek v akci.



Keramik Karel Klamárik nechal odvážné jedince vyzkoušet, jak nelehká je práce na hrnčířském kruhu s nožním pohonem.



Foto Zuzana Helclová

Nasazení udatných šermířů skupiny Bellatoris je skutečně obdivuhodné.



Zůstali jsme doma je pořad s kterým do Nejdku přijelo trio Vlasta Redl, Slávek Janoušek a Jaroslav Samson Lenk. Kdo však v pátek večer zůstal doma, prohloupil.



Program na malé scéně u kostela sv. Martina se těšil velké přízni posluchačů.



Fakír Petr Fiedor ml. je držitelem mnoha českých i světových Guinnessových rekordů. Nejprve se pokusil zapálit centrum města.....



Tradiční nedělní koncert žáků a učitelů nejdecké ZUŠ se těšil velkému zájmu publika.



Největší hvězdou letošní jubilejní pouti byla bezesporu Anna K. Své příznivce nezklamala.



..... a vzápětí byl zato nejdeckými po zásluze odměněn.

První ročník Nejdeckého aerobiku

V sobotu 12.6. 2004 pořádala FC J+ Jany Osztényiové Karlovy Vary - Nejdek, první ročník Nejdeckého aerobiku. Do soutěže se přihlásilo téměř 70 závodnic z celého Karlovarského kraje. Soutěžilo se ve čtyřech kategoriích. Každá ze závodnic si odnesla malou pozornost a účastnický list.

V nejmenší kategorii dětí od 3 - 7 let obdržely všechny dívky dárečky. V kategorii dětí 8 - 10 let se na prvním místě umístila Dominika Holubová (Nejdek), druhé místo patřilo Kláře Machkové (Nové Hamry) a na bronzovou příčku dosáhla Andrea Horňáková (Karlovy Vary), všechna děvčata z FC J+ Jany Osztényiové.

V druhé kategorii (11 - 13 let - kategorie kadet) první místo vybojovala Michaela Novotná (Nejdek), na druhý stupínek vystoupila Petra Matoušková (Nové Hamry) a třetí skončila Veronika Kraciková (Nové Hamry). Všechny dívky taktéž patřily do FC J+ Karlovy Vary - Nejdek.

Ve třetí kategorii (14 - 17 let - kategorie junior) byla první místo a tedy zlatou medaili

si odvezla Lenka Gazárková z DDM Čankovská Karlovy Vary, druhá skončila Petra Brabcová také z DDM Čankovská a třetí místo patřilo Olze Střelcové z TJ Nejdek.



Foto Vladimír Houdek

Ve všech kategoriích se volila miss sympatie, kterou volila čestná porota složená ze zástupců sponzorů. Dívka, která obdržela nejvíce hlasů, byla dekorována šerpou a obdarována dárky a květinami.

Celá akce by se neobešla bez velkého přispění sponzorů. Hlavním sponzorem této akce bylo WITTE Nejdek, dalšími sponzo-

ry, kteří se zasloužili o pěkný sportovní zážitek, jsou: LIAS Vintřov, M-production Karlovy Vary (pitný režim), autobusová doprava Jindřich Cvinger - Nejdek, Jiří Juhas - zemní a výkopové práce Chodov, Elektro - Unit Chodov, Český mobil - Oskar, Oděvy - p. Sapoušková Nejdek, ECONO-PAK Nejdek, Kovovýroba Zákoucký - Nejdek, Kniha Brandl Nejdek, Nábytek Škachová Nejdek, Drogerie Macek - Nejdek, Cukrářství Draxalová Nejdek, Květinářství H. Štěříková - Nejdek, Písmomalířství Krůta - Nejdek, Lékárna u „Zlatého lva“ - Nejdek, Karel Uzel - Pekařství Nejdek, Vojtěch Krejčí - Nové Hamry, Jaroslav Bradáč - Nové Hamry a celou akci nafotil Vladimír Houdek z Karlových Varů.

Touto cestou děkujeme všem, kteří se na celé velmi zdařilé akci podíleli a věříme, že tato spolupráce nebyla poslední a tím naše město Nejdek posuneme o něco výš.

Václav Holub

PRONAJMU

**DRUŽSTEVNÍ
BYT 1+2**

**DLOUHODOBĚ
603 842 408**

CYKLO ŠEMÍK

**VELKÁ
PRÁZDNINOVÁ
SLEVA
KOLA - 20%**

**Platí do 17. července 2004
nebo do vyprodání zásob**

**"CYKLOŠEMÍK" Jakub Šebesta
Bratří Čapků 848, Nejdek
Tel.: 603 893 261**

Třetí ročník fourcrossového závodu v Nejdku

Vážení čtenáři, dovoluji vám, abych vás pozval na extrémní závod horských kol ve fourcrossu. Fourcross (4X), nejmladší disciplína mtb, je synonymem pro rychlost, napětí, totální koncentraci, maximální kontrolu kola, tvrdé kontaktní souboje i pády. To vše je vtěsnáno do cca 30 - 50 vteřin, na trati délky 300 - 500 metrů, oplývající překážkami, pro běžné smrtelníky převážně nepřekonatelnými. Ve fourcrossu startují čtyři jezdci, o výsledku závodu na společné trati, nabízející více variant projetí jednotlivých překážek, rozhoduje pořadí v cíli. Fourcross je show na prostoru přehledném pro diváky. Po kvalifikaci jednotlivých jezdců, postupuje podle času většinou 32 (dle počtu účastníků případně 64 nebo 16) nejrychlejších do finálového závodu. O nasazení do skupin prvního a dalších kol rozhoduje přehledný „pavouk“, sestavený tak, aby se favorité teoreticky utkali až ve finále.

Česká republika je v tomto sportu mimořádně úspěšná. V celkovém bodování UCI (Mezinárodní cyklistická federace) jsme skončili loni druzí za Američany, nejlepší český jezdec Michal Prokop získal dokonce zlatou medaili na mistrovství světa a obsadil druhé místo v bodování světového poháru. Již třetí ročník fourcrossového závodu v Nejdku se letos bude konat pod názvem

**„Karel Holoubek fourcross 2004“
v sobotu 31. července.
Start finálových jízd,
jimž bude předcházet kvalifikace,
je naplánován na 14 hodin.**



Jelikož je naší snahou závod proti předešlým ročníkům zpřehlednit a zatraktivnit pro diváky, celým odpolednem vás pravděpodobně bude provázet profesionální komentátor, dočkáte se informačních tabulí se jmény jezdců a aktuálním pořadím, kvalitnějšího záze-
mí závodu a občerstvit se budete moci v příjemném stínu slunečníků či stanů.

Po vyhlášení vítězů bude následovat tradiční populární exhibice ve skocích, večer se přímo u trati bude konat koncert skupin Chanel O. D., Nirvana Revival a Výqěty s nejdeckým kytaristou Radkem Stoklasou. Vstup na závod i koncert je samozřejmě zdarma.

Veškeré další informace naleznete na www.etbikez.com. Věřím, že se všichni závodníci i diváci budou skvěle bavit, a lidé žijící v okolí budou dostatečně tolerantní.

Za cyklistický klub ET Bikez vás srdečně zve

Radek Broz, místopředseda

Úspěchy nejdeckých sportovních gymnastek

Okresní soutěž: družstvo nejdeckých gymnastek obsadilo 1. místo. Jednotlivci: 3. místo Petra Dlouhá, 4. místo Klára Machková, 6. místo Jarmila Růžičková.

Krajská soutěž: družstvo nejdeckých gymnastek obsadilo 2. místo. Jednotlivci: 2. místo Petra Dlouhá, 4. místo Klára Machková, 5. místo Jarmila Růžičková, 6. místo Jitka Brzaková.

Klára Machková se zúčastní 28.5. 2004 mistrovství republiky ve sportovní gymnastice.

Za DDM Jana Lehrerová



Závody na kolech v Okružní ulici

1. června ke dni dětí se uskutečnily závody na kolech na Okružní ulici. Vítězi jednotlivých kategorií od předškolních až po žáky 9. tříd se stali: Tereza Spurná, Eva Ocelová, Honzík Jilek, Michal Novák, Eliška Uhlířová, Petra Nováková, Anna Veselá, Jakub Novák, Michal Janouš, Klára Machková, Kateřina Novotná, Tomáš Lev, Daniel Šourek, Michaela Novotná, Ondřej Kučera, Petr Orthacker.

Děkujeme Městské policii za pomoc při akci. Děkujeme všem sponzorům:

Město Nejdek, ZPA Industry, Witte, Čs. spořitelna, Keramika Laurenčíková, Elektro Mix, Drogerie Macek Nejdek, Pekárna UK, Cukrárna Draxalová.

DDM Nejdek



Mezinárodní turnaj Lidice 2004

Na mezinárodní turnaj v zápasu ve stylu řeckořímském - Lidice 2004 - se 22.5. 2004 sjeli do Kladna borci z České republiky, Slovenska, Polska, Německa a Slovinska. Na třech žiněnkách bojovalo po dva dny 286 zápasníků. Ti Nejdečtí hodně dobře. Naše zápasnice Libuše Falátková nedala ani chvíli naději své soupeřce a již v sobotu jí visela na krku zlatá medaile. Stejně tak František Cagaň odjžděl se zlatem a diplomem.

Do nedělního semifinále a finále s možností přespat na parketách vzdálené staré tělocvičny se probojovalo pět našich borců.

V neděli Otto Jelínek a Martin Chlup narazili na těžké soupeře a skončili bez medailí. Štefanu Toporovi unikla o vlasek bronzová medaile. Malý, ale velký bojovník Luděk Gondzala ukázal soupeři, kdo je pánem žiněny, a uložil ho rychle na záda. Byla z toho bronzová medaile. Zkušený Jakub Odl (do 59 kg) začal velice dobře a kvalifikační skupinu s přehledem vyhrál. Ve finále o zlato si hladce poradil s holýšovským борcem Janem Valachovičem (třetím na mistrovství ČR 2004).

Otto Panec a Martin Harabiš, trenéři

Výsledky nejdeckých badmintonistů

22.5 - 23.5. 2004 se sešlo 46 hráčů a hráček ze 14 klubů ČR a německé VfL Gera na turnaji nejdecké Jiskry **13. Thun cupu**.

Výsledky nejdeckých badmintonistů

Dvouhra ženy: 3. - 4. Růžičková, Straková; Čtyřhra muži: 3. - 4. Gonda, Týc (J. Nejdek, Spojte Praha); Čtyřhra ženy: 1. Růžičková, Straková (J. Nejdek, Keramika Chlumčany); Mix: 3. - 4. Gonda, Růžičková.

Děkujeme partnerům turnaje: Karlovarský porcelán - Thun a.s., Atelier CZ, Sokolovská uhelná, a.s., Drogerie Macek, Lékárna u Zlatého lva, Ligneta, Partdesign, Elektromix, KV mont, Hotel Anna, Malířství pisma Blažej, Centrum cizích jazyků, J+P Video.

28. - 30.5. 2004 se konal turnaj **17. Internationales Pflingstturnier in Mals** v Itálii.

Zúčastnilo se jej 26 družstev z Rakouska, Švýcarska, Německa, ČR a Itálie.

Nejdecká Jiskra přivezla pohár za vítězství veskupině B (Baumgartl, Červený, Gonda, Newiak, Růžičková, Pokorná).

Stanislav Newiak, manažer oddílu

SENIORI POZOR!

Zapište si prosím do kalendáře termín letošního prvního zájezdu na zámek Chýše.

Uskuteční se dne 4.9. 2004

Odjezd je z Nejdku z autobusového nádraží ve 12:30 (zastávka na Rolavě). Příjezd kolem 17:30. Poplatek 20 Kč.

POZOR! Aby se nestalo, že bude více zájemců nežli místa v autobuse, vyzvedněte si během července a srpna lístek s číslem sedadla v autobuse, a to v cestovní kanceláři SELMA na náměstí u paní Höhligové.

Pokud se z různých důvodů nebudete moci zájezdu zúčastnit, můžete lístek předat jinému seniorovi. Poplatek se bude vybírat až v autobuse.

Za KS Rudolská Eva

V měsíci květnu se předškoláci z mateřské školy v Nerudově ulici již tradičně rekreovali v Nových Hamrech v penzionu SCHWARZ. **I v tomto roce chceme poděkovat Ing. Jandovi a Ing. Pánkovi za bezplatný pobyt a celému personálu za vstřícnost a ochotu při péči o nás.**

Přejeme hodně stejně spokojených hostů.

Děkujeme panu V. Poláčkovi, majiteli firmy REMOPOL, za dlouholetou sponzorskou pomoc a za nevšední ochotu při poskytování nemalých finančních částek na naše mimořádné akce pro děti.

Zaměstnanci a děti MŠ Nerudova Nejdek

Pro cykloturisty

je určena novinka, kterou od letošní sezóny zavedly České dráhy na trati Karlovy Vary - Potůčky - Johanngeorgenstadt.

Do osobních vlaků č. 17102 a 17104, které odjíždějí z nádraží v Nejdku do Johanngeorgenstadtu v 8.41 a 10.20 hodin, jsou o víkendech zařazeny upravené vozy pro kombinovanou přepravu cestujících a jízdních kol. Cestující zaplatí běžné jízdné. Za kolo, které si sám naloží a po celou cestu jej i doprovází, pak u průvodčího zaplatí jednotnou cenu 20 Kč.

Bližší informace získáte v osobní pokladně na nádraží ČD v Nejdku.

Ing. Irena Pichlová

Smetanova 467

362 21 Nejdek

tel. 353 925 179

irena.pichlova@volny.cz

mob. 775 252 580

**Stavební projekty
Inženýrská činnost
Stavební dozory**



POHÁDKOVÝ KOPEC

Kampak jdeš, Karkulko?

V sobotu 12. června se uskutečnilo pohádkové odpoledne pro děti - Pohádkový kopec, které připravilo sdružení Dětský svět společně s městskou knihovnou. Od startu u školky na Křížovém vrchu až do cíle u restaurace Krásná vyhlídka provázely děti pohádkové bytosti, na jednotlivých stanovištích děti plnily různé úkoly. Knihovna na svých třech stanovištích připravila vědomostní otázky. U pohádkových babiček děti poznávaly, do které pohádky patří vystavené rekvizity - ztráty a nálezy pohádkových bytostí (např. buřinka pana Tau, růže z pohádky O Šípkové Růžence a další), starší děti poznávaly, ze které pohádky jsou přečtené úryvky. Na stanovišti Královna koloběžka I. kromě projetí slalomu mezi šíškami na koloběžce děti dostaly hádanku od chytré Zdeničky. Velký úspěch měla Zastávka u Večerničky, kde děti provázela postava Šebestové v důchodu, která se všem velmi líbila. Zde děti hádaly různé pohádkové bytosti, známé z televizních a filmových pohádek. Soutěžního odpoledne se zúčastnilo přes 60 dětí, na které čekaly v cíli dárkové balíčky.

Závěrem bych chtěla poděkovat paní J. Bílé - Šebestové, paní J. Šafusové - pohádkové babičce a Maruše Merhautové - chytré Zdeničce za jejich účast na organizování soutěže, všem rodinným příslušníkům za jejich pomoc a sponzorům: Allianz pojišťovna, Baby Shop, Divadelní soubor Jirásek, DJ Dan Marek, Irena Ondrová, OMV, Potravinářský Pelikán, Restaurace Krásná Vyhlídka a Textil Afrodité.

Městská knihovna a Dětský svět Nejdek



„Ještě k povodním v Nejdku...“

Na dny 9. a 10. června připadlo 43. výročí poslední velké povodně 20. století na Rolavě (1961). Tento článek je dodatkem k článku p. Michálka z NRL č. 6/2001 a doplněním k článku „Kousek historie Nejdku - ještě ani ne padesátileté“ v NRL - č. 4/2004.

„Byl pátek 9. června 1961.“ Seděli jsme s přáteli v hotelu „Pošta“ při večeři a kolem půl osmé jsme se rozešli. Byla silná bouřka a liják, a to trvalo do pozdních hodin. Přibližně kolem 22 hodiny se začal řítit dům na pravé straně u mostu na Karlovarské ul. Obyvatelé museli být evakuováni. Kolem 23 hodiny se pak zřítíl most. Sirény houkaly už kolem 22 hodiny, poplach byl po celém Nejdku. Byl přerušený el. proud, zásobování vodou a telefonní spojení. Během noci prošla Nejdkem hlavní vlna povodně. (Pád mostu na Karlovarské ul. m.j. způsobily klády z pily ve Vysoké Peci. - (viz „Historie cin. hornictví...“ - str. 150)

V sobotu 10.6. už od rána nepršelo. Do práce ve Vlnapu jsem šel přes provizorní lávku u zříceného mostu a pomáhal jako všichni zaměstnanci závodu při úklidových pracích. Největší škody jsou v barevně, a okolo mrakodrapu, další škody jsou na „rybníčkách“ (dnešní čistírna odpadních vod), u staré přípravní (od Rodišovky, která se také vylila) a u jídelny (vedle koryta Rolavy).

Neděle (11.6.): úklidové práce pokračovaly přes noc, hlavně elektroúdržba, zámečníci a elektrárna. Kolem 12. hod. houkal závod parní sirénou, to kvůli chystanému odstřelování zbytků mostu na Karlovarské.

Pondělí (12.6.): pokračuje odstřelování mostu. Pracovali zde ženisté z Kutné Hory - už od neděle, a budovali provizorní most přes Rolavu.

Úterý (13.6.): Most na Karlovarské ještě není průjezdný. Jezdí se částečně přes starý most u jatek (pod závodem)!

Středa (14.6.): V Televizních novinách byla zpráva o povodni v Nejdku!

- Tolik moje svědectví.

V interní publikaci „100 let trvání závodu PČP“ se o této povodni píše: „Z 9. na 10. června 1961 byl závod postižen další povodní po dlouhotrvajících deštích v horním toku Rolavy. Koryto Rolavy nestačilo tomuto obrovskému přívalu vod a došlo zhruba ku stejnému rozsahu rozvodnění Rolavy jako tomu bylo v roce 1932.“

Zastavení celého provozu závodu trvalo dva dny, ale barevna stála čtyři dny. Odstraňování škod v závodě a zanesení celého řečiště bylo nad technické možnosti PČP. Došlo k dohodě se speciálním technickým vojenským útvarům v Kutné Hoře. Další pracovníci, kteří se zúčastňovali odstraňování škod, byli potrestáni z nápravného zařízení.

Po této katastrofě bylo následně přistoupeno k regulaci toku Rolavy podle projektu zpracovaného n.p. Centropjekt Gottwaldov.“

P.S.: Odstavec z interní publikace je doslovným opisem.

Dále: Chtěl bych znovu poprosit veřejnost, aby event. fotky k povodním r. 1956 nebo 1961 dali k dispozici (ke kopírování) do Infocentra p. Pánkovi.

Prameny: NRL č. 6/2001, NRL č. 4/2004; Petr Rojík: „Historie cínového hornictví v západním Krušnohoří“; PČP Nejdek: „100 let trvání závodu“ /1973; Soukromý archiv autora.

Linus Vrba

Dětské centrum Hameráček, Nové Hamry, pořádá v srpnu

PŘÍMĚSTSKÝ DĚTSKÝ TÁBOR V NOVÝCH HAMRECH

Místo: budova bývalé mateřské školy; **Termíny:** 2. - 6.8. 2004, 9. - 13.8. 2004, 16. - 20.8. 2004, 23. - 27.8. 2004; **Účastníci:** děti ve věku od 6 do 14 let;

Denní režim tábora: 8:00 nástup, 17:00 odchod domů. Ve středu děti nocují ve stanech;

Cena: 800 Kč/týden/dítě; **Stravování:** svačina, oběd, svačina. Středa i večere, čtvrtek i snídaně; **Informace, přihlášky, kontakt:** Milena Dellingerová 3253 825 526,

dellingerova@atlas.cz; Pavlína Krejčová 353 925 152. Po dohodě je možné přijmout i děti pětileté, vozit děti z Nejdku, individuální čas nástupu i odchodu.

PODĚKOVÁNÍ

Děkuji panu primáři, všem lékařům, sestřím a všem pomocným pracovníkům v LDN v Nejdku za vzornou péči a vyléčení po těžké nemoci mé dcery Jany Talčíkové z Nové Role. Všem přeji hodně zdraví

Milada Krausová

OČNÍ ORDINACE ZNOVU OTEVŘENA

Po a Čt od 9 do 14 hodin

Tel. : 353 825 378

MUDr. Poustková

PROMĚNY

Nejdku

NÁMĚSTÍ U KOSTELA

V prázdninovém dvojčísle se zaměříme na horní část náměstí. Od roku 1905, kdy se ještě cestou pod věží neproháněly spousty nejnovějších motorových vynálezů, vyčníval asi uprostřed silnice pomník císaře Josefa II. Roku 1923 byla císařova socha snesena a odvezena. V dubnu 1925 jej nahradila pamětní deska padlým v I. světové válce, umís-

těná na podstavci bývalého pomníku Josefa II., čítající jména těch nejdeckých občanů, kteří se již návratu domů nikdy nedočkali. Oba dva pomníky se nalézaly nepochybně před jediným domem na náměstí, jenž měl štít nasměrovaný do ulice.

Co vše se může změnit na kousku místa během několika desetiletí, nám přibližuje další snímek, pocházející z 80. let. Pokud nebereme v úvahu odstranění pomníku a „štitového“ domu, jednoznačně necitelným způsobem se naložilo s fasádou domu čp. 176, kde jsme tou dobou chodili nakupovat ovoce a zeleninu. Polorozbořený objekt bezprostředně za ním chloubu města jistě nedělal.

Na poslední fotografii vidíme faru římskokatolické církve, dostavěnou před třemi lety (církve postrádala faru v letech 1968 až 2001). Již řadu let tvoří linii s kostelem zeď a před ní by měla zanedlouho stát historická kašna. Místo obchodu „Agra“ můžeme navštívit veterinární kliniku.

Zdroj: Pilz, J.: Dějiny města Nejdku do roku 1923; Gedenkbuch der Gemeinde (Stadt) Neudek, III. díl.

Pavel Andrš



před r.1919



2. pol. 80. let



2003

Stav nejdecké populace

Před nedávnem jsem navštívil internetové stránky Ministerstva vnitra ČR, kde jsem objevil statistické údaje týkající se obyvatelstva našeho města; chtěl bych se touto cestou podělit se čtenáři o některé zajímavosti, které tabulka nabízí. Ovšem tyto informace se vztahují k 31. prosinci 2002, nicméně i nadále neztrácejí platnost, i když doba mezitím pokročila o více než rok. Tabulka dělí obyvatele dle jednotlivých ročníků na muže a ženy. Největší změny od výše zveřejněného data k dnešku byly zaznamenány u nejstarších občanů.

Číselné údaje mohou vypovídat o struktuře obyvatelstva (o dobách populační „exploze“ či na druhé straně o velmi nízkém počtu narozených). V prvním případě mám na mysli tzv. silné ročníky, o nichž bude zanedlouho řeč. V každém případě se však jedná o relativní čísla. Zastoupení jedinců v tom kterém roce je zřetelně odlišné od jiných měst nebo obcí (obec čítající asi 300 lidí může mít nejstaršího občana třeba stoletého, naopak ve čtyřtisícovém městě bydlí nejstarší ve věku 90 let).

A jak tedy vypadala situace v Nejdku a přidružených částech k 31.12. 2002? Svůj trvalý pobyt zde hlásilo 8528 obyvatel (4185 mužů a 4343 žen). Průměrný věk u mužů dosáhl 36,83 let a u žen 39,95 let. Celkem se průměrný věk vyšplhal k číslu 38,42 let. Nejstarší občanka byla narozena v roce 1904. Nad 90 let (ročníky 1904 - 1912) mělo trvalý pobyt v Nejdku celkem 19 lidí (z toho jen 3 muži). Mezi relativně silné ročníky se zařadily: 1914 (14 lidí - z toho 11 žen), 1923 (14 mužů a 42 žen), 1926 (27 a 32), 1932 (35 a 42), 1939 (40 a 40), 1940 (50 a 57), 1944 (62 a 76), 1948 (61 a 69), 1951 (58 a 74), 1955 (67 a 55), 1965 (68 a 59), 1969 (80 a 66), 1972 (79 a 81), 1975 (83 a 83), 1983 (63 a 73), 1988 (54 a 67), 1990 (60 a 51) a 1992 (61 a 48). Evidentně za slabé roky lze pokládat následující roky (vyjma těch nejstarších do r. 1919): 1920 (12 mužů a 24 žen), 1921 (10 a 24), 1933 (34 a 27), 1950 (52 a 62), 1959 (45 a 42), 1966 (46 a 51), 1971 (57 a 61), 1980 (56 a 54), 1985 (47 a 59), 1989 (50 a 47) a 1997 (43 a 36).

Na závěr bych si dovilil zveřejnit zprávu, rovněž vycházející ze stránek MV ČR. Jde o konečné údaje, jež se vážou k poslednímu dni loňského roku. V Nejdku bylo hlášeno celkem 8530 obyvatel (4199 mužů a 4331 žen) a 228 cizinců (109 a 119). Během prvních dnů letošního roku došlo k úbytku obyvatel. K 26. lednu 2004 se zdržovalo v Nejdku 8519 lidí (4193 a 4326).

Pavel Andrš

MĚSTSKÉ MUZEUM

nám. Karla IV. 238, tel. 353 925 702

St - Ne od 9 do 16 hodin

Stálá expozice s národopisnými sbírkami z Nejdecka a Krušnohoří.

VÝSTAVA

do 28.8. 2004

Objevitelské plavby středověké Evropy
Prodlouženo pro velký zájem a úspěch.**Fotogalerie ZELENÁ SEDMA**

nám. Karla IV. 241, tel. 353 925 216

Otevřeno Po - Pá 10 - 17 hodin

VÝSTAVA**Karel Ježek - Hory Norska**

Výstava fotografií - vstup zdarma

GALERIE N211

(Čajovna spolu s čítárnou, galerie a kavárna)

Nerudova 211, tel. 353 825 750

Otevřeno: Pá - Ne 16 - 21 hodin

VÝSTAVA

Červenec - Srpen 2004

Karel Hořica - Obrazy a fotografie**O prázdninách různé kulturní akce**
(večery s poezií, hudbou, workshopy aj.)

Podrobné informace na plakátech

**Nedejme karlovarské
divadlo a orchestr**Upozornění nejen pro abonenty
a příznivce divadla.Petici za zachování karlovarského divadla
s vlastním souborem a za zachování Karlo-
varského symfonického orchestru si může-
te přečíst a podepsat v Infocentru.

Zveme
vás na pravidelné

**LETNÍ PRÁZDNINOVÉ
DISKOTÉKY**

do příjemného kamenného
sklípku restaurace PEGAS

V DĚPOLTUVICÍCH
(konírna)

KAŽDÝ PÁTEK A SOBOTU
po celé léto 2004 od 22 hodin

Střídavě uvádějí
DJ Tomáš Stabenow, DJ Dan Marek,
DJ Míša, DJ Čert, DJ Mat, DJ Piškot

**DISCO, HIP-HOP, CZ HITY, OLDIES,
BLACK MUSIC, LATINO, HOUSE,
ROCK, POP, TECHNO...**

Vstupné 30 Kč

**Dobrá zpráva pro turisty a sběratele.**

Město Nejdek i nedaleká rozhledna Pajndl mají svou turistickou známku. Oblíbené turistické suvenýry v podobě dřevěných plaket s vypálenými motivy jsou nyní k dostání v Infocentru a Městském muzeu. Turistickou známku Pajndlu seženete také v restauraci Kukačka.

**Úprava půjčovny doby v knihovně v červenci a srpnu**

V červenci a v srpnu bude knihovna otevřena v úterý a ve čtvrtek, a to takto:

Úterý 10:00 - 12:00 a 13:00 - 17:00; Čtvrtek 13:00 - 17:00

V oddělení pro dospělé se budou půjčovat i dětské knihy. Upozorňujeme čtenáře, aby si včas prodloužili vypůjčené knihy a časopisy, neboť i o prázdninách se budou posílat upomínky. Výpůjčky lze prodloužit i telefonicky (číslo do knihovny je uvedeno na průkazce).

Pobočka knihovny v areálu ZŠ Karlovarská bude uzavřena od 1.7. do 23.8. z důvodu malování a dovolené, otevřeno bude až v srpnu takto:

Úterý (24.8. a 31.8.) 10:00 - 12:00 a 13:00 - 17:00*Jana Vítková, MěK Nejdek***Městský úřad Nejdek****hledá pracovníka do Oddělení kultury a propagace - infocentrum****Požadujeme:**

bezúhonnost, znalost dvou světových jazyků (NJ - podmínkou), středoškolské vzdělání, komunikační a organizační schopnosti, ovládání PC, všeobecný přehled.

Preferujeme:

zkušenosti v oblasti cestovního ruchu a kultury,

znalost dalších světových jazyků, znalost regionu, základní znalost účetnictví.

Výběrové řízení bude vyhlášeno v září

Informace a přihlášky: MěÚ, PaM (353 825 723) - náměstí Karla IV. 239, Nejdek

Občanské sdružení Dětský svět Nejdek nabízí

poslední volná místa na rodinné dovolené s bohatým programem

Krtečkovy prázdniny pro veselé rodiny**Kdy:** 10. - 17.7. 2004. **Kde:** dům Wolfgang v Horní Blatné. **Cena:** 1.500 Kč / osoba
Podrobné informace a přihlášky: Marcela, tel. 724 042 643, Blanka, tel. 353 826 333

XII. ROČNÍK

COUNTRY SEŠLOST

K O T L I N A

10.7. VYKÁZÁNÍ 2004

začátek v 19.19 hodin
konec v 02.00 hodin

H R A J Í :

MARACAS - BODLO - COLORADO BAND - STOPAŘI - WALCHAŘI

(Ostrov) (Chodov) (Olšov) (V. Pec) (Bová Rola)

Stánky otevřeny od 17 hodin - reprodukováná hudba, koně, indiáni,
vystoupení taneční skupiny LADIES & COWBOYS a.j.

OBLEČENÍ VE STYLŮ WESTERN VÍTANO VSTUPNÉ: 50 Kč, DĚTI: 10 Kč



2. po 20:00

MOTÝL

Francie – Uzavřený vdovec Julien (Michel Serrault) má jedinou vášeň – sbírku motýlů. Jeho život se změní v okamžiku, kdy se do sousedství přistěhuje osamělá matka s malou dcerkou Elsou. Stařík se jednoho dne vypraví do nádherné krajiny pohoří Vercors, aby obohatil svou sbírku. Elsa se k němu proti jeho vůli připojí a on se tak stane nedobrovolně jejím průvodcem. V tragikomickém příběhu se mezi nimi zrodí zvláštní křehké citové pouto...

85 minut, titulky

přístupný

5. – 6. čt, pá 20:00

BOLERO

ČR – Skupina mladíků unese z vysokoškolského klubu studentku 1. ročníku a znásilní ji. Obě si ponižení nehodlá nechat pro sebe, proto musí být umlčena. O tom, kdo z únosců se stane vrahem, rozhodne v její přítomnosti los. Nad ránem dívku odvezou k řece a utopí. Ve svém svědomí se s činem každý vypořádá po svém. Ukáže se, kdo je vrah? Kdo pomáhá zamést stopy? Hrají: M. Stropnický, J. Potměšil, D. Kraus, J. Bartoška, B. Polívka, B. Seidlová a další. Film byl inspirován skutečnou událostí.

102 minut

nevhodný do 12 let

10. – 11. út, st 20:00

STARSKY AND HUTCH

USA – Detektiv Starsky (Ben Stiller) je nejhorlivější policista v Bay City. Když je ve službě, žádný zločin nezůstane nepotrestán. Detektiv Ken „Hutch“ Hutchinson má tak trochu opačný problém – je dobrý polda, ale jeho bezstarostná povaha a touha po penězích příliš neprospívá kvalitě jeho práce. Ideální se zdá udělat z těch dvou tým. V dalších rolích akční komedie hrají Fred Williamson, Snoop Dogg, Carmen Electra a další.

101 minut, titulky

přístupný

12. – 13. čt, pá 20:00

MISTŘÍ!

ČR – Ztracená varta, která může stejně tak ležet daleko v horách jako pár kilometrů za Prahou. Pár domků a v nich devět zoufalců, kteří neutekli do města. Karel má hospodu, exekuci na krku; Zdena pozitivní těhotenský test a plné zuby slibů; Bohouš nekonečnou žízeň a vizionářské sny; Jarda invalidní vozík a syna v pubertě... A všechny spojují sny, iluze a samozřejmě hokej. Prostě budeme Mistři! Hrají: Leoš Noha, Jan Budař, Klára Melišková, Cyril Drozda, Jan Řehák aj.

83 minut

nevhodný do 12 let

16. – 17. po, út 20:00

VAN HELSING

USA – Evropa, konec 19. století. Kromě chudoby a chorob v ní řadí i monstra – Vlčí muž, Dracula, Frankensteinovo monstrum a mnohá další. Proti nim bojuje Gabriel Van Helsing, starodávný James Bond, tajný agent tajné lóže, která sídlí ve Vatikánu. Tentokrát se musí vydat do Transylvánie, kde spojí síly s Annou – zabijáčkou vlkodlaků, aby se utkal s přesilou upírů... Hrají: Hugh Jackman, Kate Beckinsale aj.

102 minut, titulky

nevhodný do 12 let

19. – 20. čt, pá 20:00

UMUČENÍ KRISTA

USA – Posledních dvanáct bolestných, krvavých a trpkých hodin ze života Ježíše z Nazaretu. S přičiněním Jidáše, velekněží, Piláta, Herodese a nesmiřitelného hlasu lidu, směřuje Ježíš neodvratně se svým křížem, pochybnostmi a neskutečnou nadějí na vrchol Golgoty. Sugestivně brutální filmový přepis evangelia očima Mela Gibsona. V hlavních rolích James Caviezel, Maia Morgenstern, Monica Bellucci a další.

121 minut, titulky

přístupný od 15 let

23. – 24. po, út 20:00

POST COITUM

ČR – Chceme být milováni a litováni, zatímco sami toužíme jen po ukojení svých pudů. Jedna lež nás nutí k druhé, jeden orgasmus nás vede k touze po dalším... Juraj Jakubisko natočil komedii o sexu, ze kterého se neztratila láska prostě proto, že tam nikdy nebyla. Hrají: Franco Nero, Jiří Langmajer, Richard Krajčo, Eva Elsnarová, Lucie Vondráčková, Mahulena Bočanová aj.

100 minut

přístupný od 15 let

26. čt 20:00

JEDNA RUKA NETLESKÁ

ČR – Standa je smolař. Osud ho smýká životem a on se nebrání. Zrovna ho pustili z vězení a věří, že se karta obrací. Jeho bývalý šéf Zdeněk mu totiž něco dluží a Standa si konečně může splnit to, o čem snil. Jenže potká Ondřeje. To je ještě větší trol než Standa. Jejich smůla se násobí a nemůže to dopadnout dobře. Režie: David Ondříček. Hrají: J. Macháček, I. Trojan, M. Taciík, J. Tříška, T. Vilhelmová a další.

102 minut

přístupný od 15 let

30. – 31. po, út 17:30, 20:00!

SPIDER-MAN 2

USA – Hrdinou proti své vůli podruhé! Od chvíle, kdy Peter Parker (Tobey Maguire) opustil svou lásku Mary Jane (Kirsten Dunst), aby se mohl v kostýmu Spider-Mana zodpovědně věnovat povolání superhrdiny, uplynuly dva roky. Jeho láska a touha po milované ženě však stále rostla – teď by se svého tajemného života vzdal. Když už se zdá, že nemůže být hůř, je Spider-Man postaven tváří v tvář mocnému Dr. Octopusovi – Dábské stvoře, která je mu více než důstojným protivníkem...

120 minut, česká verze

přístupný

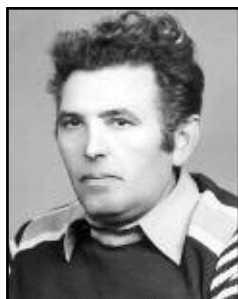
PŘIPRAVUJEME NA ZÁŘÍ 2004

50x A STÁLE POPRVÉ, TRÓJA, JÍZDA, ŽENA MÉHO MUŽE, KRÁL ARTUŠ, HRŠNÝ TANEC 2, NON PLUS ULTRAS, LUPIČI PANÍ DOMÁČÍ, DEN POTÉ, VYKONAVATEL TRESTU

Filmy označené ŠUP jsou širokouhlé

<http://www.kinoserver.cz>

V ČERVENCI KINO NEHRAJE Z DŮVODU STAVEBNÍCH ÚPRAV



Děkujeme všem,
kteří ho měli rádi a doprovodili
pana **Eduarda Glasera**
na poslední cestu života
8. května 2004,
i za květinové dary.
Manželka a bratr s rodinou.

S bolestí, kterou čas nikdy
nezahojí. V ten čas, kdy červánků
uléhal den, utichl
i Tvého srdce tep.
31. července 2004 je tomu
10 let, kdy umřela naše maminka
a babička **Iva Hormandlová**.
Vzpomeňte prosím s námi
dcera a syn s rodinami.

Děkujeme všem,
kteří se přišli naposledy
rozloučit s panem
Jiřím Kubišem
Manželka
a dcery s rodinami



Vzpomínáme a moc nám chybí
láska a pohlazení mé manželky,
naší maminky a babičky,
paní **Ery Ptáčkové**.
Dne 9.7. 2003 od nás odešla tam,
kde už není bolest ani trápení.
V našich srdcích však žije stále.
Vzpomeňte prosím s námi.
Jiří Ptáček, manžel, dcera Karin
a Renata s rodinami

KNIHA - MUSIC SHOP

AKCE

Dutinky
GARANT - 250 ks



~~36,-~~ **33,-**

GOLEM EXTRA
SMĚS
100 g



~~36,-~~
33,-

~~59,-~~
55,-

VHS
Panasonic 240



Točená
zmrzlina
ALGIDA



Značkové sluneční brýle
RELAX, MARGARET ASTOR

Akce platí do 31.7. 2004

Výletní restaurace a hotel

KUKAČKA

Karel Vít
Tisová 82 - Nejdek

Otevřeno od 11 do 22 hodin
tel. 353 925 701, e-mail: kukacka@senior.cz

Pozor! v létě otevřeno denně!

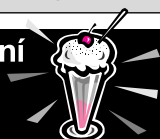
Oběd, svačinku, kafičko, zmrzlinku i večeři
si můžete dopřát na slunné terase s obsluhou.

Obědové menu již od 55 Kč.

Přijímáme gastrostravenky.

Nejlepší občerstvení při cestě na Pajndl.

**Za samé jedničky na vysvědčení
zmrzlinový pohár ZDARMA!**
Do 11. července na Kukačce.



KRÁSNÁ VYHLÍDKA

Daniel Vít - Limnická 317, otevřeno od 11 do 22 hodin.
Zavírací den STŘEDA. Informace a rezervace na tel.- 353 825 260;
fax - 353 826 591; e-mail: vittour@vol.cz; http: www.nejdecko.cz

Posezení v příjemném, klidném a diskrétním
prostředí na terase s obsluhou
s výhledem na Nejdek.

Ubytování již od 400 Kč, garáž ZDARMA.

KAVÁRNA PENZION



SOBOTA 3.7. 2004 OD 16 HODIN

ZAHÁJENÍ PRÁZDNIN

aneb
dětská diskotéka

SOUTĚŽE - TOMBOLA - TANCOVÁNÍ!

Vstupné: 20 Kč

SOBOTA 3. a 17.7. 2004 OD 21 HODIN

JABLKO - ŠVESTKA

prázdninové diskotéky
s originálem

Originál Berentzen vodka pouze 25 Kč

Uvádí DJ Míra

Vstupné: 20 Kč

MOŽNOST OBJEDNÁNÍ STOLŮ
na tel.č. 353 925 578



**V zimě sauna,
v létě bazén
nechtěl by to
jenom blázen!**

Prodej udržovaného
většího domu ve Fojtově s pozemkem.
Neváhejte, volejte, v létě se už koupejte!

**Proč spokojit se jenom s bytem,
vždyť vlastní domek je teď hitem!**
Prodej nedokončeného domu či chalupy
v Šindelové u Nejdku na klidném místě.

Jak přežít v létě velké hity?
Řešení zní: Tatrovce!
Prodej zděné rekreační chaty
u tatrovické přehrady. 100m k vodě!

Loyd-reality, s.r.o.

Moskevská 10, Karlovy Vary
Tel/Fax: 353 222 227, 602 145 144
www.loyd.cz, email: reality@loyd.cz